

辭玉兔迎金龍 海印寺大年初一點燈祈風調雨順

縣長、議長、金防部指揮官 與鄉鎮長、信眾一起祈福 接過住持手中新年福袋

中華民國台字第二〇一一號執照為第二類新聞紙

金門日報

社址：金門縣金湖鎮成功村一號
電話：(082)3323374、(082)3323375、(082)3323376、(082)3323377、(082)3323378、(082)3323379、(082)3323380、(082)3323381、(082)3323382、(082)3323383、(082)3323384、(082)3323385、(082)3323386、(082)3323387、(082)3323388、(082)3323389、(082)3323390、(082)3323391、(082)3323392、(082)3323393、(082)3323394、(082)3323395、(082)3323396、(082)3323397、(082)3323398、(082)3323399、(082)3323400

第 二 一 二 八 六 號

KINMEN DAILY NEWS

發行人：蔡湛成
社長：蔡湛成

今日一大張售新台幣六元

印刷者：本報印刷廠

4 7 1 2 8 2 6 1 3 8 9 0 1 1

農曆紀事

喜神：西北
財神：東南
日煞：東方
日沖：豬 6 歲
宜：作灶、平治道塗
不宜：栽種、出行

- 金門縣政府旅台鄉親服務中心
北部服務中心 02-29150045
金門縣政府旅台鄉親服務中心 中部服務中心 0932-622-137
金門縣政府旅台鄉親服務中心 南部服務中心 0928-730-881
台北餐館金門鄉親服務台 (02)2875-7814
安寧返鄉服務專線 衛生局 0988-262-115(洪主任)
法務部調查局檢舉專線 0800-007-007
金門縣政府廉政專線 325538
金門縣警察局 325341、372218
刑警大隊 325652
反詐騙專線 165、110
交通隊 320870
金門縣消防局 324021
金門第九海巡隊 334261、336288、363816
金門縣港務處 332268
金門縣消費者服務中心 電話 1950
部立金門醫院 332546-7
金門縣殘障服務協會 330765
金門縣路燈道路養護小組免費服務專線 0800-020-120
金門縣障礙專用公車預約服務專線 0800-811-100
金門縣政府菸酒檢舉專線 082-322976
勞工行政服務專線 373291
社會福利服務專線 324648
金門縣康復之友協會 334380
金門就業中心專線 311119
本報意見稿服務電話 332374

訂閱本報
刊登廣告
請多就近
利用各地
區代辦處

本報廣告組
電子郵件信箱：tsay1119
@ms35.hinet.net

金城地區
電話：328728
金城鎮民族路90號

金湖地區
電話：331525
金湖鎮山外山2-7號

金沙地區
電話：0933699781
金沙鎮官澳36號 李姪

金寧地區
0910334484
金湖鎮武德新莊118號

烈嶼地區
TEL:363290 FAX:375649
手機：0963728817
烈嶼鄉后頭34-1號

夏興地區
電話：331818
0905372050
金湖鎮夏興84號



縣長陳福海(前排中)、議長洪允典(前排右)偕各界除夕夜太武山海印寺祈福。(縣府提供)



祈求活潑平安順遂，鄉親福慧康泰。在儀式結束後，民眾開心從性法師、陳福海、洪允典、李定中等人手中接獲福袋，一句「新年快樂」互道佳節愉快。陳福海與洪允典也開心跟上山信眾合影。



年旺人旺大年初一 祝福鄉親都旺

今天是農曆大年初二，習俗上初二日是回娘家的日子。大年初二傳統習俗就是「回娘家」，讓出嫁的女兒能與家人團聚。見上一面，如今時代不論女兒是出嫁與否，想什麼時間回家早已無禁忌，能與家人團聚的心更是重要。

大家常聽到：「大年初二回娘家」的習俗，據悉起源自明太祖朱元璋，當時他女兒安慶公主嫁給家境貧困的驍騎衛都尉歐陽倫，因懷念過往富庶生活，安慶公主趁春節時跑回娘家，想跟父母一起過年。朱元璋看下去，送她一副對聯，寫著「羊跪乳，媳敬婆」，橫批「天經地義」，叫她女兒先跟公婆拜完年、初二再來，成為初二回娘家拜年的習俗。

此一傳說究竟是否為真已不可考，不過歷史上的安慶公主其人，她是明太祖朱元璋第四女，洪武十四年下嫁驍騎衛都尉歐陽倫。但歐陽倫仗恃驍馬頭銜在洪武末年偷倫倫人在境外販賣茶葉，其家奴又蠻橫，在過河檢查的時候擅自毆打侮辱官吏。

官史不堪忍受上報。朱元璋獲悉大怒，以王子犯法與庶民同罪，賜死歐陽倫，結局卻是悲劇。

農曆正月期間回娘家，稱為「歸寧」、「回門」，女兒回娘家時，須帶「伴手禮」以表示孝敬父母之意，通常在中午宴請，並不允留到天黑吃晚飯，以防娘家被吃窮。又因為女兒出嫁形同外人，回娘家動稱「做客」；意思就是不把自家養大的女兒當一家人了，甚至還禁止女兒在娘家動刀、刷鍋、女兒、女婿同房等，意指會帶走娘家財運、人丁、運勢，防女兒就仿像賊一樣，感覺極不友善。

但在此同時，習俗上又要娘家在送天路派兄弟或子姪到女婿家「撒請」，「帶路」，以表慎重，同時也在預防婆家搬出諸多理由不讓媳婦回娘家。上述的作法似乎千防萬防，一方面卻又擔憂女兒回不了娘家。但如果從實質面進行剖析，似乎也體察到老祖宗們的大智慧。

初二回娘家走春之餘，也可以搭公車遊金門。因應連續假期至金門地區遊覽的旅客人潮，金門地區「臺灣好行」景點接駁公車提供六條不同路線的套裝行程及套票，包括A線「水頭翟山線」、B線「古寧頭戰場線」、C線「獅山民俗村線」、D線「榕園大湖線」、E線「風獅爺主題線」、F線「尋趣文化小旅行線」，歡迎金門民眾多多使用，減少自行開車出遊，可協助紓解觀光遊樂地區停車及道路交通壅塞情形。

另外，金門五所包括：林務所、農試所、畜試所、水試所和文管所都有安排眾多節目，請鄉親外出踏青、賞春。

農業試驗所113年新春農業展以「龍農年味過佳節」為主題，於2月10日至2月12日(農曆大年初一至初三)每日上午9時至下午4時推出一系列活動，包括園藝、烤肉控煙、觀光園摘採、悠遊風光、磨小麥體驗、觀光園摘採、悠遊風光、自行車等，並將邀請陳縣長蒞臨贈送限量平安安福袋。

林務所113年新春農業展期間，2月10日至2月12日(農曆正月初一至初三)在森林公園內佈置多項春節意象藝術裝置以及龍年主題活動，包括酒甕酒香藝文大道、充氣恐龍競賽體驗、搖搖恐龍、恐龍紙遊具、多肉溫室特展、及結合公益的遊園無軌小火車、旋轉櫻花樹等人氣遊戲設施等，並有五彩繽紛的鯉魚旗美食嘉年華園遊會，歡迎鄉親新年遊園走春添福氣。

畜試所的農業展均人氣爆棚，今年以「龍歡喜」為主題，推出龍字華的馬匹展示、陸上龍舟等14項趣味活動，並結合乳冰品與桶子雞，將新春元素完美融合。園區內的金特餐廳也推出新春饗宴3項好禮大放送。

水產試驗所在農曆新春期間，將推出一二〇二四年新春活潑島媽祖平安鹽祭」的春節系列活動，從大年初一到初三，水試所規劃諸多精彩演出、體驗開關活動，邀請民眾在新年期間到所內走春趣，一起來迎接新年的農曆新年。

文管所的歷史民俗博物館春節期間不打烊。正月初一至元宵推出「博物館龍舞春風賀新年」系列活動，從金門傳統文化出發，透過展覽、傳統文化活動，讓鄉親與家共遊、親子同樂，觀賞展覽、體驗童玩桌遊、猜謎、欣賞傳統傀儡戲、祈福炮聲，歡迎鄉親、遊客及返鄉民眾一起暢遊博物館，共度豐富充實的春節連假。

誠徵

誠徵1.業務主管，薪+獎金40,000起。
2.業務專員，薪+獎金35,000起。
健康、勞退，需求可面議。
歡迎電洽：0985-160-667或
E-mail: kingstar40@yahoo.com.tw

潔美清潔行

交屋前清潔
裝潢後清潔
辦公大樓清潔
公寓套房清潔
蓋遮雨棚、
鐵皮屋等工程

0970-921-238
楊小姐

嬰幼兒用品店

年中慶 全面特價中

滿額禮券 內含各 嬰幼用品 配件
嬰幼用品 用品 贈送 贈送

地址：金城鎮中興路173號14層6號
(金城鎮中興路173號)
電話：082-371699 LINE ID: yongliu8888
國民旅遊卡特約商店

金樂工程有限公司

(冷凍空調承包商乙級技術士)

金門在地 銀信供 應 獎 勵 供 應 商 (中 信 局 採 購) 不 過 臺 灣 的 單 一 真 正 做 到 在 地 化 的 服 務 ； 安 裝 維 修 一條龍 多 重 廠 牌 可 提 供 選 擇 ； 分 別 有 國 際 冷 氣 ； 冰 點 空 調 ； 特 委 冷 氣 ； 華 菱 冷 氣 ； 普 實 冷 氣 ；
契約編號：LP5-111056
契約案號：23-LP5-00223
代理廠牌：三菱冷氣、富士通空調
電話：322179 傳真：312339
行動電話：0912-769-613 (翁R)
歡迎各單位機關來電或來電告知由專人至單位免費規劃報價。

群力建設房屋

房地產買賣、租賃、地政代辦

土地收購、建地、抵押貸款

http://blog.xuite.net/ljmkm2/twblog

永記人力仲介/醫療器材有限公司

金門在地服務團隊

許秀瓊 0972-310707 · 李宗桓 0983-999886
梅晶麗 0980-066111 · 蘇淑華 0965-005563
公司電話：082-312655 · 082-311679
公司地址：金門縣金城鎮金城新莊7巷16號
專 業 人 員 傳 真：082-312259 統一編號：53652640 許可證號：2255
證 照：65066 專業引進：看護工/醫務/餐務工/廠工/營造工

湖峰

精製三大房雙車 五樓電梯優質公寓 歡迎土地建商合建

精誠建設有限公司 總經理 楊先生：0933867837
宏興建設有限公司 總經理 楊小姐：0931238675

金鴻源水電五金建材行

水塔大特價

1000型立式水塔特價5500\$
1000型立式附排水塔特價7500\$
300型水塔特價4300\$
500型水塔特價5200\$
2000型立式水塔特價8000\$

歡迎來電詢問 082332040 特價支付方式：現金付款 P.S無載送服務

台灣房屋

北提路第一排 黃金店面
挑高六米 一樓+夾層
鈔值黃金店面 現買現用
重金打造百萬裝潢
超級稀有店面釋出
置產及投資最佳首選
實屋專線 082-320977

安順生命事業

各式壽衣 壽板 葬儀百貨 骨灰罐 專業檢骨
專業會場佈置 在台隨終處理 返金進塔
金城鎮酒江路30-1號 電話：0933-323050 0933-364444
烈嶼鄉東林街77號 手機：0928-527557

請勿網路販售菸酒 請勿寄運免稅菸酒

酒促銷廣告應加健康警語 以免受罰

經費來自菸品健康福利捐 廣告

金門縣政府關心您 菸酒檢舉專線：082-322976

總統春節慰勉 感謝軍警為國辛勞



蔡總統台北覺修宮發放福袋

農曆新年到來，總統蔡英文（前左2）10日到台北覺修宮參香，並發放新春福袋給民眾。（中央社）

春節冷知識 原來紅包壓的是邪祟

【中央社記者沈佩瑤台北10日電】農曆新年，小朋友最期待領壓歲錢，古時候的壓歲錢是放在枕頭下，鎮住害小朋友生病的邪祟。連放鞭炮嘍走代表瘟疫的年獸也有科學根據，過年吃糕粿、糕粿收與富貴滿足。

皮國立鑽研醫藥史多年，他特別提到一個有趣小故事，鞭炮成分為硫磺跟硝石，其中硫磺等硫化物有消毒作用，1903年，中國大陸東三省曾爆發嚴重鼠疫，因適逢春節，當時主責醫師伍連德要大家多放鞭炮，目的就是用鞭炮內硫磺的滅菌，給全城消毒，可見放鞭炮可以祛除瘟疫這件事情，有點科學根據。

至於紅包為什麼是紅色，皮國立表示，古時候，跟鬼邪、驅鬼、驅邪有關的東西都是紅色，所以紅色代表吉祥外，同時有驅邪的意義在。他還說，赤小豆或一些穀物是為人熟知的食材，魏晉時期赤小豆驅邪，認為鬼怪害怕紅色的天然穀物，對古人來說，從土地中長出的穀物很重要，過年吃糕、糕，代表豐收也象徵富貴滿足。

皮國立說，以前可是會因此死掉的！皮國立表示，為了保小朋友平安，所以在枕頭下放壓「祟」錢，一種說法是要包8個銅錢，據說

是八仙幻化成銅錢，暗中幫忙把年獸嚇跑，另外則是年獸害怕銅錢的聲音。

放鞭炮嘍走年獸也是相同道理，歷史學家還考證過年鞭炮傳說。皮國立說，年獸這概念近100年才出現，原形是叫山臊的怪物，不但會殺人，且導致瘟疫。

皮國立說，火藥在隋唐時才出現，在那之前的魏晉南北朝年代，是用敲鑼打鼓的方式驅邪避凶。

到了隋唐因火藥在煉丹意外中間世，人們發現「鞭炮」這個東西比敲鑼打鼓更厲害、更大聲，於是改成放鞭炮，之後才結合年獸的想像，事實上不止過年，包括婚禮等慶典活動也會放鞭炮，被賦予多種意義。

皮國立說，以前可是會因此死掉的！皮國立表示，為了保小朋友平安，所以在枕頭下放壓「祟」錢，一種說法是要包8個銅錢，據說



賴清德台北保安宮參香、發福袋

總統當選人賴清德（前右2）10日前往台北市保安宮參香祈福，並發放一元福袋給民眾。（中央社）



韓國瑜、江啓臣豐原慈濟宮發小紅包

農曆大年初一，立法院長韓國瑜（前右2）、副院長江啓臣（前右3）10日到台中豐原慈濟宮發小紅包、錢母，吸引許多民眾排隊領取。（中央社）



柯文哲、高虹安竹市普天宮發放發財金

民眾黨主席柯文哲（前右1）與新竹市長高虹安（前右3）10日到新竹市普天宮發放發財金，祝福民眾龍年行大運。（中央社）

指揮巨擘小澤征爾去世 日相岸田譽為「傳奇」

【中央社記者戴雅真東京10日電】日本指揮巨擘小澤征爾6日因心臟衰竭在東京家中逝世，享壽88歲。日本首相岸田文雄在社群媒體發文悼念，稱他「是一位世界大指揮家，以他的抱負激勵全世界，所帶來的巨大感動超越國境，是日本人引以為傲的傳奇人物」。

小澤征爾的事務所在官方網站發文表示，「指揮家小澤征爾2月6日在東京家中安詳逝世，享年88歲。死因為心臟衰竭。根據故人的意願，葬禮僅限親屬參加，正在檢於於的舉行告別會。出於尊重遺孀的感受，請安靜地替他送行，不要任意進行採訪。」

世界各地媒體紛紛以快訊報導小澤征爾的死訊。1933年創刊的古典音樂雜誌「留聲機」在官方X帳號宣布小澤的離世，並重新刊登2014年他撰写的文章。

小澤曾在全世界各大一流交響樂團擔任指揮，也是多個樂團的名譽團員。

維也納愛樂的X官方帳號發文表示，「小澤征爾是當代最偉大的指揮家之一」。維也納愛樂樂團團長丹尼爾·佛羅紹爾（Daniel Barenboim）表示，「他和維也納愛樂留下了偉大的藝術遺產。我們將非常懷念小澤征爾這位朋友和音樂夥伴。我們的哀思與他的家人同在。」柏林愛樂也在X帳號刊登小澤正在指揮的黑白照片表達哀悼。

小澤曾在波士頓交響樂團擔任音樂總監將近30年。現任總監、3屆葛萊美獎得主安德里斯·尼爾森斯（Andris Nelsons）在X張貼他與小澤晚年的合影，並寫道，「小澤征爾是我有幸見過最溫暖、最善良、最慷慨的人之一。」

他是一位很棒的朋友，也很傑出的榜樣，也是非常優秀的音樂家和領袖。他向來鼓舞著我，我將深深懷念他。」

小澤征爾1933年9月1日出生於中國滿洲。

內政部表示，在過年團圓之際，家中連續使用熱水器的時間增加，民眾更應該提高警覺，保持居家內外良好通風，避免一氧化碳中毒。

內政部指出，春節期間民眾常燃放鞭炮來增添熱鬧氣氛，但爆竹煙火內含有火藥成分，如果使用不慎易釀成災害，建議民眾可多利用電子音效取代實際燃放鞭炮，同樣可以達到歡喜熱鬧效果，並可避免燃放不慎釀成災害，讓春節安全又環保。

內政部表示，民眾若應燃放爆竹煙火，應選購貼有認可標示的產品，依照說明正確施放，並遵守各地方政府施放爆竹煙火自治規定，以避免觸法。

內政部指出，為確保未滿12歲兒童的安全，依法規定兒童禁止燃放爆竹煙火。

內政部表示，在過年團圓之際，家中連續使用熱水器的時間增加，民眾更應該提高警覺，保持居家內外良好通風，避免一氧化碳中毒，並呼籲民眾檢視家中熱水器，如果裝設於室內或加蓋陽台，應選擇電熱水器或有強制排氣功能的熱水器。

內政部指出，春節期間民眾常燃放鞭炮來增添熱鬧氣氛，但爆竹煙火內含有火藥成分，如果使用不慎易釀成災害，建議民眾可多利用電子音效取代實際燃放鞭炮，同樣可以達到歡喜熱鬧效果，並可避免燃放不慎釀成災害，讓春節安全又環保。

內政部表示，民眾若應燃放爆竹煙火，應選購貼有認可標示的產品，依照說明正確施放，並遵守各地方政府施放爆竹煙火自治規定，以避免觸法。

內政部指出，為確保未滿12歲兒童的安全，依法規定兒童禁止燃放爆竹煙火。

春節熱水器使用時間增加 內政部籲保持居家通風

內政部表示，在過年團圓之際，家中連續使用熱水器的時間增加，民眾更應該提高警覺，保持居家內外良好通風，避免一氧化碳中毒，並呼籲民眾檢視家中熱水器，如果裝設於室內或加蓋陽台，應選擇電熱水器或有強制排氣功能的熱水器。

內政部指出，春節期間民眾常燃放鞭炮來增添熱鬧氣氛，但爆竹煙火內含有火藥成分，如果使用不慎易釀成災害，建議民眾可多利用電子音效取代實際燃放鞭炮，同樣可以達到歡喜熱鬧效果，並可避免燃放不慎釀成災害，讓春節安全又環保。

內政部表示，民眾若應燃放爆竹煙火，應選購貼有認可標示的產品，依照說明正確施放，並遵守各地方政府施放爆竹煙火自治規定，以避免觸法。

內政部指出，為確保未滿12歲兒童的安全，依法規定兒童禁止燃放爆竹煙火。

內政部表示，在過年團圓之際，家中連續使用熱水器的時間增加，民眾更應該提高警覺，保持居家內外良好通風，避免一氧化碳中毒，並呼籲民眾檢視家中熱水器，如果裝設於室內或加蓋陽台，應選擇電熱水器或有強制排氣功能的熱水器。

內政部指出，春節期間民眾常燃放鞭炮來增添熱鬧氣氛，但爆竹煙火內含有火藥成分，如果使用不慎易釀成災害，建議民眾可多利用電子音效取代實際燃放鞭炮，同樣可以達到歡喜熱鬧效果，並可避免燃放不慎釀成災害，讓春節安全又環保。

內政部表示，民眾若應燃放爆竹煙火，應選購貼有認可標示的產品，依照說明正確施放，並遵守各地方政府施放爆竹煙火自治規定，以避免觸法。

內政部指出，為確保未滿12歲兒童的安全，依法規定兒童禁止燃放爆竹煙火。



法鼓山除夕撞鐘108響

法鼓山除夕撞鐘9日晚間舉行，至10日凌晨共108響，象徵去除108種煩惱。這是連續18年舉辦除夕撞鐘跨年祈福活動。（法鼓山提供/中央社）



港人北上玩樂熱潮 春節不減

香港人北上中國大陸吃喝玩樂成熱潮，春節不例外。受訪港人說，因為通關方便，物價又比香港便宜。圖為廣東深圳北站候車大廳。春節期間，往返香港客流持續增長。（中央社）

公益彩券大樂透第13013期開獎號碼

今彩539第13036期開獎號碼

03	05
18	06
19	11
21	13
22	28
	34
	04

特別號碼

名城有線電視綜合台

113年2月11日 CH33 節目表

07:00-08:00	名城報報
08:00-09:00	金門故事島 甄洋樓服裝體驗
09:00-10:00	咱ㄟ好厝邊 金龍好康
10:00-11:00	金門頭家來開講 金沙鎮迎新春
11:00-12:00	名城報報
12:00-13:00	金門GO遊趣 瓊林戰鬥館
13:00-14:00	金管處春節報喜
14:00-15:00	春安宣導
15:00-16:00	咱ㄟ好厝邊 開運團圓菜
16:00-17:00	金門頭家來開講 金湖金城幸福龍抵家
17:00-18:00	名城報報
18:00-19:00	金門故事島 劇團團落番情
19:00-20:00	咱ㄟ好厝邊 黑蒜牛肉料理
20:00-21:00	美好金門
21:00-22:00	金門頭家來開講 金寧鄉龍年賀歲
22:00-23:00	名城報報
23:00-24:00	金門GO遊趣 傳統糕點
24:00-01:00	咱ㄟ好厝邊 金龍好康
01:00-02:00	金門頭家來開講 金沙鎮迎新春
02:00-03:00	名城報報

責任編輯/呂士昂



陶塑金門

◎吳啓騰

日前本縣戶外教育與海洋教育中心為推廣海洋教育，特與金門陶瓷廠合作，結合金門在地陶藝特色亮點融入海洋教育課程元素，辦理「陶陶初體驗」教師增能研習。並由該廠陳泓光課長擔任講師，以手捏陶的技法，讓沒有經驗的教師們體驗手作互動樂趣，以期將來可融入到各教學領域中，並結合海洋在地元素，教導學生們製作出獨一無二且具創意的藝術擺件。此活動引發我對陶藝的多元利用之思考，並回想起小時候對陶藝的感觸，特撰文分享。

因因果山的土壤以紅土與陶土為多，因此從小我就喜歡將土混水捏陶。陶土通常存在於金門地質的金門層中，與紅土層間夾雜礫石或岩片而呈岩礫狀，且由石英砂或小礫石所充填膠著而成「吳須土」，因含有錳的酸化黏土（又稱黏土礦），古代金門人稱之為「碗青」。因都蘊藏於更新世沉積地層（1970年由陳培源命名為金門層），這些沉積物質大部分來自大陸風化分解後搬運至此。根據歷史記載，自明代起，就有青花瓷釉彩的原料採自金門，由於數量稀少，到清朝時甚至有立碑禁止民衆盜採，可見這種土礦是非常珍貴的。我也是於民國74年（1985年）間從前花崗石場石永和場長提供市村毅（1943年）所研究的資料才知道，這也是引起我開始研究金門地質之動機，同時對金門古代九龍江河道之研究產生濃厚的興趣。因此基於這些既有資料，我做了一系列的田野調查及探討研究，例如「金寧地區地下水之調查研究」、「安美地區農地調查與土質探討」、「金門地區紅土層之分佈調查與研究」、「

金門黑金一泥炭土之調查研究」，且均獲得全國科展前三名。我在學校當老師的時候，也常鼓勵學生參加陶瓷廠所舉辦的假日捏陶之實作活動，讓學生認識金門在地傳統技藝與文化產業，並將陶藝課程融入到自己所教授的學科領域中。民國74年至79年我調任縣政府文教科時，每次有台灣來訪的教育部長官及教師、校長，參觀陶瓷廠是必要行程，琳瑯滿目的各式陶瓷藝品，常令賓客們愛不釋手，爭相購買珍藏。另外，我在擔任校長時期，因推動環境教育，所以每學年都會在陶瓷廠舉辦戶外教育課程，讓學生們走出教室，接受多元的學習，傳承金門文化技藝。尤其台灣學校來交流時，也必定安排陶瓷廠參訪及實作課程。金門陶瓷廠因含有稀少珍貴的吳須土而名聞全國，據傳現在之景德鎮尚保有金門吳須土的原料樣品，可知金門陶瓷的歷史是悠久的，金門陶瓷廠迄今已走過六十餘年，目前是全国唯一官窯，一路走來對金門陶

瓷的文化保存與技藝傳承之貢獻甚大。因此，金門陶瓷的文化價值未來發展前景可期。陳縣長曾於陶瓷廠六十年週年慶時表示，金門是一個富有悠久文化傳統和獨特地理環境的島嶼，金門陶瓷廠能以其精湛的工藝和卓越的歷史，演繹出一段島嶼工藝文化的輝煌篇章需要好好保存，藉由技藝的傳承、產品的優化，以及良好的行銷，讓陶瓷廠永續經營。現任陶瓷廠何桂泉廠長肩負傳承陶瓷工藝之歷史責任，也致力推動這些珍貴的工藝技巧得以永久保存和流傳，以期將來轉型成金門陶瓷博物館。雖然當前陶瓷廠之經營面臨著瓶頸，但絕對不能輕言廢廠，由上述可知文化價值大於產業價值，若能將原有陶瓷廠擴大獨立，可借鏡鶯歌博物館，成為金門特有的觀光景點，結合藝術人文歷史脈絡，畢竟我們還有豐富的陶瓷土蘊藏量，只是為了環境保育而停採。根據考證，金門之陶瓷產地遍及由東到西包括西洪、新頭、陳坑（成功）、瓊林、積果山（日劇時代對昔果山的稱呼，即白乳山一帶）及後埔、湖下西南海岸一帶……等地。若能靈活運用，金門未來在陶瓷文化的推廣，將可媲美景德鎮及鶯歌等重鎮，因我們不但有戰地政務時期的全國名畫畫家的陶塑作品，而且有模仿故宮的陶塑珍貴作品，這些都是全國獨一無二的陶藝文化，金門將擔負宣揚及傳承的時代任務。

回娘家

◎劉紡菱

雨過天晴，屋簷下的雨滴，還是不停地在滴落溝渠裡，雨滴匯入溝渠後，就不見蹤跡；一群喜雀暫時佇足屋頂，目不轉睛地翹首仰望著藍空，彷彿在沈思著古厝裡過往的一切。曾經祠堂裡熱鬧的景象，如今卻因大溪員樹林呂氏家族長輩們的凋零，而繁華落盡。所有過年祭祖儀式，也隨著時代的變遷，被後代子孫們給遺忘了。以往農曆春節來臨，便是趕走了寒冬，而現今因氣候的變遷，今年的農曆年可以算是不太寒冷，那大溪員樹林呂氏家族的祠堂不但沒有以前熱鬧的祭祖儀式，就連梅花，也沒有重新綻放過。記得二十五年前的農曆春節前夕，大阿姊因體弱多病的阿母裡，她迫嫁入了呂家，當時呂氏古厝的院子裡可以說是花團錦簇，又增添了幾許花嫁的氣氛。大阿姊尚未出閣以前，每年大年初二，家中出嫁的姊妹們回娘家時，母親就會和大家說：「阿母的身體可以說是一年不如一年，加上年事已高，大阿姊又已過適婚的年齡，倘若她未能找到婆家，將來大姊年老時，勢必會成爲家中已婚兒嫂們的負擔……」說著，說著，阿母又忍不住的掉下了眼淚。一直以來阿母最在意的就是大阿姊尚未結婚，但在我們的眼裡，覺得阿母真是個多操心的人，姻緣本是天註定，根本不需要替大阿姊操心，只要阿姊現在的日子過得健康快樂，又何必一定要大阿姊嫁人呢？何況現今社會裡，嫁人故然是樁喜事，但並不代表永遠是樁幸福的事兒呀！因爲阿母傳統觀念不能更改，所以她的心目中永遠有個糾結。那一年臘月，村子裡的梅花四處撲鼻，阿母又和往常一樣，按照著習俗，到寺廟裡去替大阿姊祈求姻緣，回程之後便急忙趕去媒婆呂嬸婆家，說是去給呂嬸婆過年前先拜個早年，其實是去探聽呂嬸婆，最近有沒有什麼人家可以

替大阿姊親作媒？後來，就在農曆年前夕，呂嬸婆終於帶來了阿母想要的消息，大阿姊就在母親的固執與堅持之下，心不甘情不願的嫁入了呂家，據說，呂家的生活十分困苦，阿母明知道條件不怎麼理想，卻是硬要把大阿姊嫁了出去，就是希望阿母若是那一天往生之後，大阿姊能有個歸宿。雖然大家都知道這樁婚事對大阿姊來說，實在有夠勉強，但咱們也只能帶著祝福和不敢違抗母命，去參加了大阿姊的喜宴。至於大阿姊的婚後一切，也只能默默地祝福上蒼，祈求讓她能有個美滿的婚緣。後來日子久了，我們居然發現阿母的臉上依然掛著憂愁，並沒有因大阿姊出嫁後而有些輕鬆，經大家的詢問之下，才得知，原來大姊夫是在工廠任職領班的工作，而且工作時常不順利，又收入微薄，加上家中人口衆多，根本經濟上十分的拮据，所以阿母才有新的煩惱。她心裡一直掛念著大阿姊在婆家是否能適應困苦的生活？於是，阿母就常常差遣家中的管家，去呂家探聽大阿姊的消息，有時還順便託人捎去一些日用品和爲呂家添子添孫的助孕中草藥偏方，要大阿姊一定要按時服用，好讓大阿姊能早日替呂家添子添孫，生活也能安下來。這可真是：「天下父母心，爲母者的難呀！」

那年大年初二回娘家時，阿母就提早吩咐了家中的管家，一定要讓大阿姊和大姊夫遵照古禮儀式回娘家，當大阿姊和大姊夫，入家門時就得按照選好的良辰吉時放鞭炮，那長長的鞭炮，可以說是響徹雲霄，母親在廳堂裡看見了大阿姊和大姊夫進門時，便請家中的僕傭們來奉茶給大姊夫和大姊夫，阿母隨即便把大阿姊悄悄的叫入了臥房，阿母一直仔細的詢問著大阿姊，婆婆和妯娌們對她好嗎？然後又急忙小聲地問著大阿姊那些助孕的中草藥有沒有按時服用？大阿姊被阿母一連串問的問題，問得是

滿臉通紅，羞怯的不知道該如何回答阿母。而我們這幾個年紀小又未出嫁的阿姊仔，只有好奇的趴在阿母那半掩的房門口偷聽，覺得十分有趣，但又覺得，阿母實在有夠操煩的，那顆心還是放不下大阿姊。後來阿母發現我們在房門口偷聽，便不好意思地不再詢問大阿姊了，隨即便帶著大阿姊轉入廚房，察看家中僕傭們，今天準備的菜色如何？好讓大阿姊和大姊夫還有其他家人，一起團圓聚餐。大姊夫在廳堂裡，見到阿母和大阿姊又重回廳堂時，便隨即拿出回娘家的伴手禮，以表示對阿母的孝敬之意，還把攜帶來的雙數紅包交給了阿母，另外還準備了一些餅乾及糖果，讓阿母分送到鄰里鄉親的家裡。大年初二回娘家，除了是探視娘家的雙親之外，也必需要祭祖。一般來說，要請女婿回來，必需得選在中午，大阿姊和大姊夫，初二返娘家稱之爲「回門」，菜色之中，一定得吃長年菜、發糕和餃子，以招來好運……習俗之繁複，可以說是讓阿母裡外忙得不可開交。隨著日子漸漸的過去，在往後的大年初二回娘家時，大家都發現，阿母的身體漸漸一年不如一年，後來阿母便往生了。大年初二回娘家和雙方家族祭祖的儀式都不再有人堅持。因大阿姊和大姊夫的婚姻是阿母堅持做主的，大阿姊爲了孝順阿母，順從母意，所以才嫁給大姊夫的，後來因阿母往生之後，他們便宣佈離婚，大阿姊也沒有替呂家生下兒女。自從大阿姊離婚之後，便重新開始過著單身的日子了，她信奉基督教，成爲虔誠的基督徒，她和教堂裡一群單身的姊妹們，在高齡九十二歲的老阿婆家中共同渡過大年初二回娘家的日子。大阿姊還替大家做了很多家常年菜，她並沒有因爲娘家的母親已往生又沒有婆家而感到孤單，反倒是覺得單身生活比以前有娘家和婆家時更幸福。大阿姊終於在教堂裡，找到了另類「大年初二回娘家」的日子。



讓一切歸龍年。故事

好運接龍迎新春

◎宋隆輝



在傳說故事中，對於龍的形貌，有許多不同的描述，不過在真實社會中，卻沒有人見過龍這樣的生物；不過對於多

數人來說，仍然堅信有龍的存在，龍代表的是吉祥的象徵，也是權力與尊貴的代號，所以將傑出的人物，稱之爲人中

之龍。由於多數人喜歡代表吉祥物的龍，所以每逢龍年，出生率就會特別高；顯而易見多數人父母者，都希冀「望子成龍」，讓自己的子女能夠贏在起跑點上。在十二生肖中，龍排行第五，也是十二生肖中，唯一沒有親眼目睹的生物；不過提到龍這個字，仍然爲所有人津津樂道。民國一十三年，歲次甲辰，剛好肖龍；但願少子化已相當嚴峻的今日，能夠欣逢龍年的到來，不但能夠讓低迷的生育率提升，更希望所有人都能夠，分享龍年吉祥好運來的喜悅，不但平安健康，事業順遂，更能幸福永伴。龍年到來，許多吉祥話，成爲祝福自己與別人的重頭戲；不管怎麼樣，生龍活虎的去經營自己的人生與事業，方能步步高升，心想事成，成爲真正的一條龍，爲美好的人生譜寫響亮的妙韻。

欣逢龍年，看到北捷三重站的壁畫，正是陶鑄馬賽克鑲嵌的龍，作品名稱爲「時代的回聲」；足以讓我們視覺感官，透過藝術作品的表現，將古老的傳說故事，透過現代的表現手法，傳達文化的精髓，讓我們在日常生活裡，也能體悟龍的精神，讓龍的傳人，以高貴的意志力，促成人性的完美廣續不絕。說真的，每隔十二年，同樣的生肖，再度擠入大家的眼簾，同時也鎖進了所有人的腦海與心窩；各地新春祈福與燈會，皆以生肖作爲主題，今年龍年的到來，鐵定能夠「龍行天下，護佑台灣」，讓所有百姓，都能安居樂業，爲有希望的未來，付出全部的心力。迎接新的一年，最讓我心儀的佳句：「龍騰虎躍春光好，鳥語花香世界新。」大地回春，欣欣向榮，呈現最美好的一刻，又是喜迎龍年，心情顯得格外美好。相信

每一個人，在好心情加持下，定能以最美好的心態，來經營分分秒秒、日日月月、歲歲年年；如此一來，日日是好日，天天好心情，年年享安康，是可以高度期待的喔。猶記得十二年前的龍年，我回到蘭陽故鄉，最讓大家津津樂道的是「銀柳巨龍」，龍形隧道以當地的名產銀柳來編織，招來許多國內遊客前來參觀賞景；除了與之同框之外，還希望走到龍形隧道內，感受一下「入龍門，身價百倍大富貴；過龍身，幸福美滿免操心；出龍尾，事業興旺賺家伙。」當時我與妻子，跟所有人一樣，興致盎然的走在龍形隧道內，感受一下新春歡樂的喜悅氛圍；隨後爲了享有「龍年行大運」的美妙機緣，龍吐珠的裝置藝術仔仔細細欣賞，加上周邊的銀柳，有「銀兩」的寓意，頗得所有民衆的青睞，歡天喜地的愉悅感，就這樣順利讓每個人的臉龐掛滿了笑意。時序進入「喜慶爆竹送玉兔，吉祥梅花迎金龍」的年代，但願所有人皆能擁有歡喜心，方能好運接龍，來迎接新春；佐以美好的心態，努力經營幸福的人生，讓人人都能夠成爲「人中之龍」喔！

